A L'OCCASION DES FÉTES DE L'AN notre Journal ne paraîtra pas

les 1" et 3 Janvier

LES NOUVELLES DE LA VILLE

MAUVAISE CHUTE

Penrionnaire de l'Hospice des Pélites Sœura, Mme Vve Leignel, née Ciaruse Herbage, 78 ans, est iombée sur le troitoir, près de cet établissement, M. se docteur Prouost, après avoir constaté des con-usions multiples, l'a fait admettre l'Hôpital La Fraternité.

M. Nicolas Nagel, 56 ans. a ete-rouvé mort ebez lui, 57, rue de la ease Masure. Un docteur, après-temen du cadarre, a condu qu'il agussit d'une mort naurelle et euvre un permis d'inhumer. Après-phatatations d'usage, par la Police, corpa a ese transporté au depôt lortuaire de la Praternité.

Par suite d'un accident à le haudière du chauffage central un ommencement d'incendie s'est dé-laré dans un sous-soi chez M. Le-naire industriel les pengiers se rent aleiment maitres du si-e a l'aide d'une petite lance, degata se montent à 300 fr.

LA DANSE

cafe. 118 rue du Grand Chemin. Mme Germaine Stadesboder a re-

LES TRANSPORTS ILLICITES Six procès-verbaux pour trans-orts illicites ont ete oresses hier

LE CULTE DE SACCNUS

M. Adrien Maere, 32 ans. demeu-tra 26, Grand Piece fut remon-te par des gardiens de la paix ers 2 n. du maun, alors qu'il

Une séance récréative : pour les familles de prisonniere

La «Famille du Prisonnier» ait organisé hier dans la salie du sino gracieusement mise a sa position par M. Pico, une matie recreative pour les familles de sonniers et les veuves de guerre, na la salie comble, nous avons

ce la Maire.

Un programme charmant avait ce mis sur peed; Y figurascin no-tamment l'accordonnite Fermont et Raymond Dehaene, baryton, tous deux prisonniers liberes; Mme Doreu, soprano, lemme de prisonnier, à qui le publie ne menagea; pas aca applaudissements. Après qui impromptu comique es fui, interprése par un groupe de prisonniers liberes une asyméte cerite reseaulement par M. Vander meerable la lettre du prisonnier. Inc de Mme Cuveller qui execute.

A Pentracte, M. Beuscart, dele-gue da Roubax exposa lea buts de association et remercia tous lea concoura qui s'étaient offerts à elle, o Une seconde matinée a lieu au-joird hui à 14 h. 30 dans la même al.c.

Réception du jour de l'An

Tou' en ayant le vif deair d'en Tir recenir de cordiales rélations avec es corps constitués et les fonction. devi le Roubaix, etant donne les cir-mistances, ne recevra pas a l'occa-on du jour da l'An.

Le paiement des chômeurs

Noraire du paiement du 3f de-mora : De 8 h. 30 à 9 h.. de 1 à

Attribution de viande de cheval

Le centre d'abatage informe les-ronsommateura que de la viande del chevalia eté attribuée aux bouchers a hevalina sivanta: MM. Merlin, 173, rue de l'Epeuie. A Roubax: Heesen, 47, rue de la Chaussée, à Roubax: Dnedenne 19, rue de Mouvaux à Roubax: Vermersch, 22, rue Villars, à Rou-

4.

Camouflez vas lumières Dans is mult du 30 au 21 de-combre la CAMOUPLAGE ASSOLU EST OSLIGATOIRE du 17 h. 1 à 8 h, cs.

Les résultats du concours sténographique du 22 novembre

er. ci lea résultate :

Voici les résultats :
Examen Préparaleire, — M. André
Beghin; Miles Bischoff Marie-Ainh.;
Bruche Thérèse, Cokée Miste-Inh.;
Bruche Thérèse, Cokée Miste-Inh.;
Bruche Thérèse, Cokée Miste-Inh.;
Bruche Descampa Genevière; M. Despiorre Henri; Miles Dastin Odette,
Honna Marie-Paula, Kreize Mélene,
Leconita Thérèse, Mariat Thérèse, Michaux Jeanine, Mignon Nadis, Nardiann Thérèse, Fesicot Rence, Lor
pont Odette, Vaientin Maria, Vandemoulebroucke Renée, Vancelanda
Odatte, Vanleer Louise, Van Welden
Michelina
f vament Théorique, — M. Begelo

WASQUEHAL CHARGEE OF BLE EST SAISIE

De patrouille rue de Marcq, vers 20 h., lea agents de la police loca-e Ainh.; de agents de la police loca-e ont aurpra plusieurs individus qui débouchaient de fa rue de la reservelle, portant sur leur bicy-cette divers chargements.

ciette divers chargements.
L'un deux, en réponse a la sommation qui hii était faite, jeta as
bievelette dans les jambes des policiers et pri: la fuite.
Cette bievelette qui ne portait
ancune piaque d'identité, a été remise au Commissariat, de même
qua le chargement qu'sile transportait, soit un sac de 23 kilos de
bé

e diaporent à assister au Gala de l'indianche, aont priés da faste retain reura places au plus tôt.

ETAT CIVIL

Nalssances. — Eliane Biomme. rue amartina: Marie-Jeanne Renaud: le Croix, rue Verte. cour Motte, a donique. Roelowski rue eBranad, 60 nigitte Catez, de Leera, rua Victor lugo, 6.





0

n'attendes pas

la panne!

Faites axaminar, das

8 h. 46.

8 ens supplémentaires de charben.

Les bons supplémentaires de charbon attribuée mensuellement que distribuée à la Mairie, jeudi 31 décembre. de 8 à 10 heures.

Avia aua sinistréa. — Les sinistréa cont l'immeuble a été partiellement ou totalement détruit par faits de guerre aont invités à reirere le plus tôt possible un questionuaire destiné au recensement.

Danie Courte, Vertice Lecies Von Weder

Courte Vertices And Co LE BUDGET PRIMITIF DE 1943

SÉLÉVE A 1.320.000 FRANCS

A la mairie a seat tenue une réunico de café peu commode

La police a arrêté et déféré au
parquet le sieur Cabral Jean, 50
ana, garçon de café, 12. rue du
vert-Bola, pour conps et menase de
non du Conseil municipal, sous la
presidence de M. Edouard Bonduri,
maire.

Le budget primitif de 1943.

Conseil vote le budget primitif de
1943 qui re, née Devilespèer Zubra. 21,
rue de Flandre. Les faits se sont
passes à la somme de 1211.00 fr
60. M. le Marre en commendar le neuvre a Hellemmes, 142, rue Rodétail du budget, fait remarquer la ger Salengro, et Carpensier Maudétail du budget, fait remarquer la ger Salengro, et Carpensier Mauditionnels — 144 en moins qu'en
ditionnels — 144 en moins qu'en
ditionnels — 144 en moins qu'en
ditionnels — 145 en moins qu'en
mille de solosse provent de cette circonstance heureuse fors de la re Emille et Benfort l'Bruno, lesquels
mille des roites. Il soutigne qu'en
mille de solosse proventier faisait l'obmille de solosse proventier faisait l'obpasses à la proupe des habits
alons à born marché du « Tout et prinche de M. Augentier, juge d'instruction,

En ouvre le gooupe de sa habits
alons à born marché du « Tout ve get de vive de la police, une somme de get get de vive de la police, une sonme de get get de vive de la police, une sonme de la sonte de deux pour recel de vétements
reflexes pour le groupe des habits
alons à born marché du « Tout ve get de la provincie de l'employé a'est immédiatement exelettique de moins qu'en
l'es budget a précédent sa valent prévu comme dépenses de traitement
pour la police, une sonme de la sonte de deux pour recel de vétements
for de l'employé a'est immédiatement exelettique de la police, de l'entre qu'une sont de la credit au president rue Négrier, 28.

Récorrement du bétail aura leu à la
date du ler janvier.

Le de frie de l'ers au parquet au president rue Négrier, 28.

Récorrement de bétail aura leu à la
date du ler janvier.

Le ceffet le Mainra pria tout
le déciration pour la

Marie. Pianquelle Gabrielle. Pollet.

Olagele, Ridelle Francine, Sergent Redelle, Soyes Noëlle. Vandenberghafte de Nomen Commercial Superieur de 1943. Le Control de 1944. Le Control de 1943. Le Control de 1944. Le Control de 1943. Le Control de 1944. Le Control de 1

inn: Géry conserve neammins res fonctions.

Fr. Personnel communat. — Après lucte de la question. Le Conseil vote avec effet rétroactif au personnel communal (employés titulaires) lucte d'autre le propriés de la question de la question de l'april s'anti-Sauveur. Très affatommunal (employés titulaires) lucte d'avoir un parell chef.

L'a l'attribution au personnel bordonnés. Its n'eurent qu'à ac le communal (employés titulaires) lucte d'avoir un parell chef.

L'a l'attribution au personnel bordonnés. Its n'eurent qu'à ac le communal (employés titulaires) lucte d'avoir un parell chef.

L'a l'attribution au personnel bordonnés. Its n'eurent qu'à ac le communels pour difficulté a sucuelles voir d'avoir un parell chef.

L'avistence. Ronq étant classé dans ment remarquer comme musicien; te l'avistence. Ronq étant classé dans l'exploit de au géraire égaleune l'avistence. Ronq étant classé dans ment remarquer comme musicien; te l'avistence. Ronq étant classé dans l'exploit de cor-solo aux théa
l'exploit de propriés céllostraires de l'exploit de cor-solo aux thea
l'a 20 fr. par jour pour lea chefs de l'emploi de cor-solo aux thea
l'a 20 fr. par jour pour lea chefs de l'emploi de cor-solo aux thea
frantile, f5 fr. pour les marlés sans plusieurs sociétés pur l'aviste de la dépense inha. de s'au conservatelle.

Le Conseil vote un crédit de 83000 jury au Conservatelle. Le Secours National cessant d'as-aurer le paiement des secours aux habitants privés de reasources à partir du ler janvier, les nutéressée la liste 19. THE OF MONTHALL IN PROPERTY OF THE PROPERY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Mme Céline Moyart, 51 ans. 50.

rue Gustave Delory, à Piers. esi tombée du Mongy, face au Central pratique boulevard Carnot. Bies de à l'école chaque matinée jussée à la tête, elle e été conduite à l'Hôpital Saini-Sauveur. Son élati temps.

emise en isons du Carlier Edouard. 21 ans. homme lee depard d'equipe à la S.N.C.F... 73. rue Balter et deputémaure informe les cafesont chif. zac, a dérobé une bouteille de chamisters el débitants de bousons qui chabes some pagne en gare, Porte des Posles, où ont obtenu l'autorisation de jouer sisme soi, pagne en gare, Porte des Posles, où ont obtenu l'autorisation de jouer de la maique dans leurs etablisses que cette autorisation est producte de autorisation est producte du carde autorisation est producte de autorisation est producte du carde autorisation est producte de autorisation est producte du carde autorisation est producte de autorisation est producte du carde autorisation est producte de autorisation est producte du carde autorisation est producte de autorisation est producte du carde autori

in. ARTHUR GOUBE

ÉCONOME

apprenons le départ de Goube, économe de l'Hoptique nois feront bon accueil aux jeurant par de l'Hoptique nu repos bien gagné, a prés bien gagné, a prés bien gagné, a prés de loyaux services aux Hospit.

Entiré en 1807.

Dour des raisons de nécessité locale, les collectes qui deraient étre feites durant la semaine de Note fois de pour funcions pas que les Tourquennois feront bon accueil aux jeurant à Cherlet de l'Hoptiquennois feront bon accueil aux jeurant à Cherlet d'empresonnement et 3 janvier.

Dour des raisons de nécessité locale, les collectes qui deraient étre feites durant la semaine de Note fois de bourt. Ironage, grae da bourt funcion d'empresonnement et de la durant la main pour leurs camars des lors et loyaux services aux Hospit.

Entiré en 1807.

De bons de solidarite seront remis aux genereux donateurs a infraction à aux genereux donateurs a les camps.

De bons de solidarite seront remis aux genereux donateurs a litte que la experté du baurre et du lard de l'empresonnement et son france d'amends.

AFFAIRES DIVERESS.

AFFAIRES DIVERESS.

Nation d'emprisonsement et son france d'amends.

AFFAIRES DIVERESS. Arthur Goube, grâce à son esprit d'initiative et à une compétence remarquable, sut gravir rapidement le s. échelons filérarehiques.

Sympathiquement con nu

de nos prisonniers

Un groupe d'amis genéreux avait l'accondanné à l'organisé à l'o

A TRAVERS LA VILLE Sociétés et Cos

Réunion du Consett d'A

sident rue Négrier, 28.

Reconsement du bétait. — Un recensement du bétait aura lieu à la
date du ler janvier.

A cet effet le Maira pria tous
iea détenieurs d'animaux, a quelque titre que ce soit, de deposeiliée de la la Maira pria tous
ier.

Lés déclarations pour la date indichée de la la Maira (quichée 2).

Lés déclarations des delenteurs
out sont tous astreint à cette forcontroiées, celles qui seraient recontroiées, celles qui seraient recontroiées celles qui seraient recontroiées celles qui seraient reco

DES GRANTS MAGARINA
Jean Pasbecq, 29 ans massnutre,
rue Auguste-Bonte, 8 idite, a deroès
des cravons, stytomines, sommes, des
chaussettes dans un magasin de Lijte, fil, a te condamné a trois môs.

Marquerita Desmidt, femure
Chabeau, 44 ans. mengèra, rue Dubrunfaut, a soustrait à l'étalage d'un
grand magasin une paire de pantonfies et un filson da bauma solaira.
Un mois d'emprissamessent.

— Pour Iraude de 7 kg. 600 de ta-bad de provenance etrangère, 15 jours et 1,520 france d'amende à André Clarhaut. 20 ans. apprétaur à Wat-trelos, rue Jules-Guesde.

M. Aristide Cattoire, concierga aux bains, a deposé plainte pour voi du vélo de sa femme.

LE CAMDUFLAGE DES LUMIERES

CÉSAR

AVIS AUX CAFETIERS

DE LILLE

Un cours de peinture interieure du bâtiment fonctionne au Centre de formation professionnelle, tous issmatins, de 8 h a 12 h.

Les inscriptions sont recues à l'amb de l'action pour les purices au l'action de l'

DES GRANDS MAGARINA